

別府大学別科日本語課程
入学願書
BEPPU UNIVERSITY
APPLICATION FOR ADMISSION
THE JAPANESE LANGUAGE COURSE FOR OVERSEAS STUDENTS

入学願書は楷書で記入すること。
(Applications should be written in block letters.)

本人記載
 To be filled in by Applicant

氏名 Full Name	姓 フリガナ (Furigana)		名 漢字 (In Chinese Characters)		写真 最近3ヵ月以内に撮影したもの Photo taken within the last 3 months 3cm×4cm		
	ローマ字 (In Roman Letters)		Family name First name Middle name				
	国籍 (Nationality)		出生地 (Place of Birth)			生年月日 (Date of Birth)	年令 (Age)

		年 月 日生 Year Mon. Day	歳	男 (Male) 女 (Female)	未婚 (single) 既婚 (married)
--	--	-------------------------------	---	------------------------	-----------------------------

本国における住所 (Home Address)	TEL _____ 携帯 <small>mobile</small> _____ E-mail _____
-------------------------	--

現住所 (Present Address) 日本に在住している者のみ記入 (If you are presently residing in Japan, complete the following)

〒 _____	TEL _____
---------	-----------

現在の在留資格 (国内出願者のみ) : (Type of visa, if you are already in Japan)	有効期限 年 月 日 (Expiration Date) Year Mon. Day
--	---

■ 旅券 (有・無) (Passport) / 査証 (Visa)

旅券番号 Passport No.	発行機関 Issuing Authority	有効期限 Valid Until
発行年月日 Issuing Date		

査証申請予定地 Place for Visa Application	上陸予定地 Port of Entry
---------------------------------------	------------------------

在留資格認定証明書申請歴 (有・無) 「有」の場合、()回、うち不交付 ()回
 History of applying for a certificate of eligibility (Yes · No) If "Yes", times and non-insurance times.

■ 来日歴 (有・無) 回数 ()回 (Are you now or have you ever been in Japan? (Yes · No) If "Yes", times)

入国月日 Date of Entry	出国月日 Date of Exit	在留資格 Status	在留期間 Period of Stay	入国目的 Purpose of Entry

■ 学歴
Educational Background

注：小学校から最終学校まで年代順に詳しく記入のこと。
Note : Entries should be made in chronological order, starting from elementary to the last school attended.

	学 校 名 (所 在 地) Name of School (Location of School)	期 間 (Period)		年 数 No. of years		
		自 (From)	至 (To)			
小 学 校 Elementary Education	()	yr 年	mn 月	yr 年	mn 月	
中 学 校 Lower Secondary Education	()	yr 年	mn 月	yr 年	mn 月	
高 等 学 校 Upper Secondary Education	()	yr 年	mn 月	yr 年	mn 月	
専 門 学 校 Professional training School	()	yr 年	mn 月	yr 年	mn 月	
大 学 College or University	()	yr 年	mn 月	yr 年	mn 月	
大 学 院 Graduate School	()	yr 年	mn 月	yr 年	mn 月	

■ 日本語学習歴 (有・無)

Have you had Japanese language experience? (Yes · No)

学 校 (教 师 名) Institution (Name of Teacher)	所 在 地 Location	期 間 Period		使 用 教 科 書 Textbook used
		自 From	至 To	
()		yr mn 年 月	yr mn 年 月	
その他 Others ()		yr mn 年 月	yr mn 年 月	
1) 日本語能力試験 Japanese-Language Proficiency Test	() 級			
2) 日本語学習時間 total hours of studying Japanese	() 時間			
3) 日本留学試験 Examination for Japanese University Admission for International Students	() 点			

■ 職歴・その他 (学校卒業から今日までの経緯)

Occupational Experience (List all the jobs you have held until the present)

職 場 名 Name of Company or Employer	所 在 地 Location	地 位・職 務 内 容 (Position · Description of Work)	期 間 Period of Employment
			yr mn 年 月～ yr mn 年 月
			yr mn 年 月～ yr mn 年 月

(Additional sheets may be attached)

■ 兵役 (有・無) Military Service (Yes · No)

期間 Period

年 月～

年 月

■ 留学に関する費用の出所 (Person or organization responsible for your educational expenses)

氏名または団体名 (Name of person or organization)		本人との関係 (Relationship)	
住 所 (Home Address)	TEL	職業 (Occupation)	
勤 務 先 名 (Name of employment)		TEL	

■ 家族構成 (Family member)

氏名 Name	続柄 Relationship	年令 Age	職業 Occupation	住所 Home Address	TEL

■ 在日親族（父・母・配偶者・子・兄弟姉妹・祖父母・叔（伯）父・伯（伯）母）（有・無）
Family in Japan (father, mother, spouse, children, siblings, grandparents, uncle, aunt) (Yes · No)

続柄 Relationship	氏名 Name	生年月日 Date of birth	国籍 Nationality	勤務先・通学先名称 Name of employment/school	在留カード番号 Residence card No.

■ あなたが別科で学びたい理由と学びたいこと (Why and what you want to study in this course)

注:日本語の訳文を添付すること。(Attach the paper of Japanese translation.)

■ 留学斡旋期間もしくは紹介者 (The name of the agent or person who introduce you to study abroad)

留学斡旋期間・紹介者			
電話番号 TEL			
FAX番号			
E-mail			

■ 日本在住保証人 (Guarantor residing in Japan)

氏名 (Name in Full)		年令 (Age)		本人との関係 (Relationship to student)	
住所 (Address)	〒_____				TEL.
職業・役職 (詳細に) (Occupation and position) (in detail)					
勤務先住所 (Office Address)	〒_____				TEL.

■ 別科修了後の進路について (Plans after completing the course)

① 進学希望

Desired field of study after completing this Course.

大学院 (Graduate School)	研究科 (Research Dept)	専攻 (Course)
大学 (Under-graduate School)	学部 (School)	学科 (Department)
短期大学 (Junior College)	学部 (School)	学科 (Department)
その他の (Other School)		

② 修了後の予定

What are your plans after completing this Course?

.....

.....

.....

上記の通り相違ありません。

I hereby declare, upon my honor, that the above is true and correct.

日付 Date	年 Year	月 Month	日 Day
------------	-----------	------------	----------

本人署名
Signature